

# FELSBERG e ASSOCIADOS

FELSBERG, PEDRETTI E MANNRICH  
ADVOGADOS E CONSULTORES LEGAIS

## Einführung des Ein-Personen-Unternehmens mit beschränkter Haftung in Brasilien

### – Vereinfachung des Aufbaus von brasilianischen Tochtergesellschaften –

Der brasilianische Gesetzgeber führt das Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung (*empresa individual de responsabilidade limitada*, abgekürzt EIRELI) in das brasilianische Gesellschaftsrecht ein. Neu ist die Festsetzung eines Mindestkapitals und der Verzicht auf die Pluralität der Gesellschafter. Brasilianische Tochtergesellschaften deutscher Muttergesellschaften können die neue Rechtsform bei Gründung oder bei Umstrukturierung nutzen.

**Inkrafttreten:** Das dem Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung zu Grunde liegende Gesetz (*Lei Ordinária*) Nr. 12.441 vom 11. Juli 2011 wurde am Folgetag im brasilianischen Bundesgesetzblatt (*Diário Oficial da União*) veröffentlicht. Die neuen gesetzlichen Regelungen treten 180 Tage nach der Veröffentlichung, mithin am 8. Januar 2012 in Kraft. Im Zeitraum bis zum Inkrafttreten bedarf es jedoch noch der ergänzenden Regelung des Eintragungsverfahrens in die Register der jeweiligen Handelsbehörde (*Junta Comercial*). Die Ausarbeitung dieser Vorschriften obliegt der Nationalen Handelsregisterbehörde (*Departamento Nacional do Registro do Comércio*).

**Festsetzung eines Mindestkapitals und Verzicht auf Gesellschafterpluralität:** Für die neue Rechtsform gelten die allgemeinen Regeln der herkömmlichen brasilianischen GmbH (*sociedade limitada*) subsidiär. Abweichende Merkmale der EIRELI gegenüber der *sociedade limitada* zeigen sich bei der fehlenden Pluralität der Gesellschafter sowie im Erfordernis eines Mindestkapitals. Gemäß dem neuen Art. 980-A des brasilianischen Bürgerlichen Gesetzbuches (*Código Civil*) besteht das Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung auf der Gesellschafterebene aus nur einer natürlichen oder juristischen Person, wobei für Ersterer die Einschränkung gilt, dass sie nur Gesellschafterin eines einzigen Ein-Personen-Unternehmens mit beschränkter Haftung sein kann. Das Stammkapital der Gesellschaft darf den hundertfachen Betrag des gesetzlichen Mindestlohns – seit März 2011 sind dies 545,00 R\$, in der Summe also 54.500,00 R\$ – nicht unterschreiten. Die herkömmliche brasilianische GmbH erfordert demgegenüber kein Mindestkapital.

**Erweiterter personaler Anwendungsbereich:** Zunächst hatte § 4 des Gesetzentwurfs (*Projeto de Lei 4.605/2009*) noch vorgesehen, dass sich ausschließlich natürliche Personen der Rechtsform des Ein-Personen-Unternehmens mit beschränkter Haftung bedienen können. Auf Vorschlag der Arbeitsgruppe Gesellschaftsrecht des Studienzentrums der brasilianischen Anwaltsvereinigungen (*Centro de Estudos das Sociedades de Advogados*) hat jedoch die parlamentarische Kommission für Verfassung, Justiz und

DOCS 3648551v1 / CHM

#### São Paulo

Av. Paulista, nº 1294, 2º Andar 01310-915  
Tel.: (55 11) 3141-9100 | Fax: (55 11) 3141-9150

#### Rio de Janeiro

Av. Almirante Barroso, nº 52 - 22º Andar 20031-000  
Tel.: (55 21) 2156-7500 | Fax: (55 21) 2220-3182

#### Brasília

SCN, Quadra 05 - Bloco A - Sala 1217 70715-900  
Tel.: (55 61) 3033-3390 | Fax: (55 61) 3033-2855

# FELSBERG e ASSOCIADOS

FELSBERG, PEDRETTI E MANNRICH  
ADVOGADOS E CONSULTORES LEGAIS

Staatsbürgerschaft (*Comissão de Constituição e Justiça e de Cidadania*) in ihrer Schlussredaktion auf diese Einschränkung verzichtet. Dass in § 2 des Gesetzes ausdrücklich von der „natürlichen“ Person die Rede ist, die nur ein einziges haftungsbeschränktes Ein-Personen-Unternehmen gründen kann, ändert an der grundsätzlichen Zulässigkeit der juristischen Person als dessen einzige Gesellschafterin indes nichts.

**Motive des brasilianischen Gesetzgebers:** Mit der EIRELI wirkt der Gesetzgeber der verbreiteten Praxis entgegen, dass ein weiterer Gesellschafter aufgrund des Erfordernisses der Pluralität der Gesellschafter zur Gründung einer brasilianischen GmbH bloß der Form halber und ohne eigenes Interesse rekrutiert werden muss. Weiteres Ziel der Einführung der EIRELI ist die Förderung von Kleinunternehmen, denen durch die Rechtsform der juristischen Person die Möglichkeit gegeben wird, die Haftung auf das Gesellschaftskapital zu begrenzen. Die vorgenannte Kommission hat in ihrer Schlussredaktion allerdings die Streichung von § 4 des Gesetzentwurfs verfügt, der den Schutz des Vermögens des Gesellschafters "unter allen Umständen" ("*em qualquer situação*") vorgesehen hatte. Demgemäß bleibt die Möglichkeit einer Durchgriffshaftung (*desconsideração da pessoa jurídica*) auf das Vermögen des Gesellschafters – beispielsweise bei bestimmten Tatbeständen im Verbraucher- und Umweltrecht – erhalten. Insoweit ergibt sich im Ergebnis kein Unterschied zur herkömmlichen brasilianischen oder deutschen GmbH.

**Vorbilder und Parallelen im In- und Ausland:** Vorbilder für das Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung finden sich unter anderem in Frankreich („*Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée*“) und Dänemark („*Anpartsselskab*“) sowie in Deutschland, wo die Ein-Personen-GmbH bereits seit der GmbHG-Novelle von 1980 gesetzlich anerkannt ist. Rechtsdogmatisch stellt die Einführung des Ein-Personen-Unternehmens mit beschränkter Haftung eine Erweiterung der bereits existierenden Rechtsfigur der eingegliederten Gesellschaft (*subsidiária integral*) – vergleichbar mit der eingegliederten Gesellschaft gemäß §§ 319 ff. des deutschen Aktiengesetzes – dar. Diese liegt vor, wenn sich alle Anteile einer brasilianischen Aktiengesellschaft (*sociedade anônima*) im Besitz einer anderen brasilianischen Gesellschaft befinden. Im Fall der EIRELI muss jedoch weder die eingegliederte Gesellschaft eine AG, noch die Muttergesellschaft eine brasilianische sein. Denn die Rechtsform der EIRELI steht nicht nur brasilianischen Aktiengesellschaften, sondern jeglichen juristischen Personen – unabhängig von Rechtsform und Herkunft – offen.

## Kontakt:

Rechtsanwalt Christian Moritz

[christianmoritz@felsberg.com.br](mailto:christianmoritz@felsberg.com.br)

Tel.: +55 11 3141-9113

DOCS 3648551v1 / CHM

### São Paulo

Av. Paulista, nº 1294, 2º Andar 01310-915  
Tel.: (55 11) 3141-9100 | Fax: (55 11) 3141-9150

### Rio de Janeiro

Av. Almirante Barroso, nº 52 - 22º Andar 20031-000  
Tel.: (55 21) 2156-7500 | Fax: (55 21) 2220-3182

### Brasília

SCN, Quadra 05 - Bloco A - Sala 1217 70715-900  
Tel.: (55 61) 3033-3390 | Fax: (55 61) 3033-2855

# FELSBERG e ASSOCIADOS

FELSBERG, PEDRETTI E MANNRICH  
ADVOGADOS E CONSULTORES LEGAIS

## Übersetzung der das Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung regelnden Artikel des Código Civil 2002 (Lei 12.441)

Art. 44

VI - as empresas individuais de responsabilidade limitada

Art. 980-A. A empresa individual de responsabilidade limitada será constituída por uma única pessoa titular da totalidade do capital social, devidamente integralizado, que não será inferior a 100 (cem) vezes o maior salário-mínimo vigente no País

§ 1º O nome empresarial deverá ser formado pela inclusão da expressão "EIRELI" após a firma ou a denominação social da empresa individual de responsabilidade limitada.

§ 2º A pessoa natural que constituir empresa individual de responsabilidade limitada somente poderá figurar em uma única empresa dessa modalidade.

§ 3º A empresa individual de responsabilidade limitada também poderá resultar da concentração das quotas de outra modalidade societária num único sócio, independentemente das razões que motivaram tal concentração.

§ 4º (VETADO).

*[Somente o patrimônio social da empresa responderá pelas dívidas da empresa individual de responsabilidade limitada, não se confundindo em qualquer situação com o patrimônio da pessoa*

Art. 44

VI - die Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung

Art. 980-A. Das Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung besteht aus einer einzigen Person, die Inhaber des gesamten, vollständig erbrachten Gesellschaftskapitals ist, welches den hundertfachen Betrag des höchsten im Land geltenden [Anm.: gesetzlichen] Mindestlohns nicht unterschreiten darf.

§ 1 Der Name des Unternehmens muss den Zusatz "EIRELI" nach der Firma oder der Gesellschaftsbezeichnung des Ein-Personen-Unternehmens mit beschränkter Haftung enthalten.

§ 2 Die natürliche Person, die ein Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung bildet, kann nur in einem einzigen Unternehmen dieser Art auftreten.

§ 3 Das Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung kann auch durch anderweitiges Zusammenfallen der Anteile bei einem einzigen Gesellschafter, unabhängig von den Gründen für das Zusammenfallen, entstehen.

§ 4 (ABGELEHNT)

*[Für die Schulden des Ein-Personen-Unternehmens mit beschränkter Haftung haftet allein das gemäß der jährlichen, an die zuständige Stelle übergebenen*

DOCS 3648551v1 / CHM

### São Paulo

Av. Paulista, nº 1294, 2º Andar 01310-915  
Tel.: (55 11) 3141-9100 | Fax: (55 11) 3141-9150

### Rio de Janeiro

Av. Almirante Barroso, nº 52 - 22º Andar 20031-000  
Tel.: (55 21) 2156-7500 | Fax: (55 21) 2220-3182

### Brasília

SCN, Quadra 05 - Bloco A - Sala 1217 70715-900  
Tel.: (55 61) 3033-3390 | Fax: (55 61) 3033-2855

# FELSBERG e ASSOCIADOS

FELSBERG, PEDRETTI E MANNRICH  
ADVOGADOS E CONSULTORES LEGAIS

*natural que a constituí, conforme descrito em sua declaração anual de bens entregue ao órgão competente.]*

§ 5º Poderá ser atribuída à empresa individual de responsabilidade limitada constituída para a prestação de serviços de qualquer natureza a remuneração decorrente da cessão de direitos patrimoniais de autor ou de imagem, nome, marca ou voz de que seja detentor o titular da pessoa jurídica, vinculados à atividade profissional.

§ 6º Aplicam-se à empresa individual de responsabilidade limitada, no que couber, as regras previstas para as sociedades limitadas.

Art. 1.033. (...)

Parágrafo único. Não se aplica o disposto no inciso IV caso o sócio remanescente, inclusive na hipótese de concentração de todas as cotas da sociedade sob sua titularidade, requeira, no Registro Público de Empresas Mercantis, a transformação do registro da sociedade para empresário individual ou para empresa individual de responsabilidade limitada, observado, no que couber, o disposto nos arts. 1.113 a 1.115 deste Código." (NR)

*Vermögenserklärung bestehende Gesellschaftsvermögen, es sei denn, dass dieses zu irgendeinem Zeitpunkt mit dem Vermögen der natürlichen Person, die sie gegründet hat, vermischt wird.]*

§ 5 Dem Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung, dessen Zweck die Leistung von Diensten jeglicher Art ist, kann durch den Anteilseigner eine Vergütung zugewiesen werden, welche aus der Abtretung von Urheberrechten, Rechten am Bild, Markenrechten sowie Rechten an der Stimme herrührt, soweit diese mit der unternehmerischen Tätigkeit in Verbindung stehen.

Auf das Ein-Personen-Unternehmen mit beschränkter Haftung finden, soweit diese sinngemäß passen, die Vorschriften über die Gesellschaft mit beschränkter Haftung Anwendung.

Art. 1.033 (...)

Einziges Paragraph. Die Vorschriften des Absatzes IV finden in dem Fall, dass nur ein Gesellschafter verbleibt und die Änderung des Handelsregistereintrags zum Einzelunternehmer oder Ein-Personen Unternehmen mit beschränkter Haftung beantragt einschließlich des Falls, dass dieser alle Gesellschaftsanteile hält, keine Anwendung, wobei die Vorschriften der Art. 1.113 bis 1.115 dieses Gesetzes zu beachten sind, soweit diese sinngemäß passen (Neue Fassung).

DOCS 3648551v1 / CHM

## São Paulo

Av. Paulista, nº 1294, 2º Andar 01310-915  
Tel.: (55 11) 3141-9100 | Fax: (55 11) 3141-9150

## Rio de Janeiro

Av. Almirante Barroso, nº 52 - 22º Andar 20031-000  
Tel.: (55 21) 2156-7500 | Fax: (55 21) 2220-3182

## Brasília

SCN, Quadra 05 - Bloco A - Sala 1217 70715-900  
Tel.: (55 61) 3033-3390 | Fax: (55 61) 3033-2855